

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre — — — 60 Lei. Negyed évre — — — 15 Lei.  
 Fél évre — — — 30. Egyes szám ára — — — 1:50.  
 Nyilttér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők, kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Rovás.

### Uj adók, uj gondok.

Az uj adókat kivető bizottságok munkái országszerte folynak. Az amugy is nagy adók sok gondot, tépelődést okoznak a polgárságnak, amit nagyban fokoz az is, hogy az adó-kivető bizottságok a polgárok megadóztatásánál sok mindent figyelmen kívül hagyva, olyan összegeket állapítanak meg, amelyet megfizetni képtelenek.

A napisajtó részletesen foglalkozik ezekkel az esetekkel s hüen számol be arról is, hogy nemcsak egyesek, hanem egész osztályok tömörültek össze, hogy a szerintük igazságtalanul kivetett magas adók leszállítását célzó fellebbezéseiket benyujtsák s illetékes helyen feltárlják súlyos helyzetüket.

Mindenütt feljajdulnak a polgárok a magas adók miatt, melyek behajtása, tekintet nélkül a fellebbezésekre, még e hóban kezdetét veszi.

Az adók behajtásának kezdete újabb gondokat növeszt, hiszen tél előtt állunk, amikor a téli szükségletek sokféleségeinek beszerzése is mély redőket vés a kalkuláló agyak homlokára.

A leu vásárló ereje ennek dacára nem nő, a drágaság iramléptekkel emelkedik. A kisegisztenciákat az összeroppanás fenyegeti s az uj adók nyomán a Gond nehéz fellegként borul az adózók millióira.

A horribilis adók leszállítása érdekében kereseti ágak szerint tömörülve az illetékes miniszteriumokhoz özőnével mennek a memorandumok, de azért a gondok csak szaporodnak, nőnek s a megélhetés hova-tovább nehezebb lesz. Miért? Ki tudna erre ma megnyugtató feleletet adni?!

Városunkban is most folynak a kivetések, s nyomában a fellebbezések száza igazolják, hogy az uj adók súlyosak. S...y.

— **Olcsóbb cukrot ígérnek.** A földművelésügyi minisztérium jelentése szerint a cukorrépatermelés rendkívül gazdagnak ígérkezik. A f. évben kétszerannyi területet vetettek be cukorrépával, mint tavaly és így remélhető, hogy a belföldi fogyasztás biztosítva lesz. Illetékes helyen kijelentették, hogy a cukor kgr-ja az uj rendelet szerint nem lesz drágább 27 leunál. Nagyon üdvös dolog lesz, ha ugy lesz.

— **A Vasárnapi Ujság legutóbbi száma.** A népszerű képes hetilap a következő érdekes képeket hozza: Jósika Sámuel utolsó arcképe. Károly trónörökös a kolozsvári automobilversenyen. Akik Európa békéje fölött döntenek. Antantállamok és Törökország képviselői a lausannei konferencián. Eredeti rajzok a Krupp-pör tárgyalásáról. A gyulafehérvári nőkongresszus. Mold József az aradi sikkasztó és áldozatai. A repülés legújabb csodái. Az erdélyi hét eseményei. A tizenegy fiatal székely író. Kézdivásárhelyi műkedvelő zenekar. Madarak és fák ünnepe Marosvásárhelyen stb. stb. A kalapdivát újdonságai. A szövegrész-

ben: Szentimrei Jenő: Megemlékezés Jósika Sámuelre. Pálffy Irén: Förfögeteg (regény 6). Benedek Elek szicíliai meséje. Molter Károly: Bolondul az embör, (zenétlen operett az író karikatúrájával). Berde Mária, Kállai Miklós, Halász József versei, stb.

### Hollandiai professzorok Szászvároson.

Dr. Cramer J. A., az utrecht-i egyetem tanára a napokban Kolozsvárra érkezett, hogy, mint az ottani ref. theologia tiszteletbeli tanára székfoglalóját megtartsa. A tudós professzor Böhl groningeni tanár társaságában jött Kolozsvárra, ahol őket dr. Nagy Károly ref. püspök fogadta vendégül. Dr. Cramer és kísérete hosszabb körutat tesznek Erdélyben. Meglátogatják Zilahot, Nagyenyedet, Sepsiszentgyörgyöt, Székelyudvarhelyt, Marosvásárhelyt, ahol ref. lelkészi konferencia lesz. A reformátusok részéről mindenütt — mint Kolozsvárt — ünnepélyes fogadtatásban részesülnek a hollandi tanárok.

Városunkba az illustis vendégek csütörtök d. u. érkeztek dr. Nagy Károly ref. püspök vezetésével. Meleg érdeklődést tanusítottak különösen a protestáns egyházi intézmények iránt. Lekötötte figyelmüket a két testvér protestáns egyháznak az ódon, de sziklaerős várfalakon belül egymás mellett épült két régi Kún-kollégiumi épület, melyet a requirálási jog alapján a román lyceum használ saját céljaira. Innen a szintén elrequirált tornacsarnok mellett elhaladva a Kún-kollégium új épületéhez indult a társaság. A külföldi vendégeket szemmeláthatólag meglepte a modern kulturpalota hatalmas méreteivel, ahova belépve dr. Szöllösy János gondnokkal élén az intézet tanárkara fogadta az érkezőket. A legapróbb részletekig kérdezősködtek a három évszázados tanintézet keletkezése, fejlődése, patrónusai, jelenlegi élete felől; megtekintették a tantermeket, gyűjteményeket, könyvtárat, játszóteret, elemi iskolát és a beszüntetett felsőkereskedelmi iskola helységeit. Miután érdeklődésüket minden irányban kielégítették, autójukba szállva, tovább folytatták utjukat Nagyszeben felé. N-n.

### Szászváros város tereinek, utcáinak új elnevezése.

1. Országút — Str. Mihaiu Viteazul.
2. Vásár-utca — Str. Regele Ferdinand.
3. Főtér — Piața Regina Maria.
4. Sétatér-utca — Str. Avram Jancu.
5. Mező-utca — Str. General Dragalina.
6. Ótemplom-utca — Str. Baron Ursu.
7. Kovács-utca — Str. Andrei Bărsan.
8. Kertész-utca — Str. Mihail Cogalnicean.
9. Porond-utca — Str. Alexandru Cuza.
10. Nagytimár-utca — Str. Titu Maiorescu.
11. Kistimár-utca — Str. Stef. Octavian Josi.
12. Gyár-utca — Str. Andreiu Mureșan.
13. Hosszu-u. — Str. Teodor Vladimerescu.

14. Galamb-utca — Str. Ilariu Chendi.
15. Romosz helyi-u. — Str. Vasilie Alexandri.
16. Templom-utca — Str. Augustin Bunea.
17. Régi Kasztói-utca — Str. Petru Maior.
18. Berény-pataki-ut — Str. Crișan.
19. Kórház-utca — Str. dr. Bobeș.
20. Zevoi-utca — Str. Cloșca.
21. Berény-utca — Str. Nicolae Jorga.
22. Füzfa-utca — Str. Horia.
23. Klastrom-u. — Sr. Metropolit Cristea.
24. Papoktere — Str. Gheorghe Lazar.
25. Közép-utca — Str. Saguna.
26. Malom-utca — Str. Gheorghe Coșbuc.
27. Temető-utca — Str. Loc. Răduț.
28. Alsómajor-utca — Str. Eroilor.
29. Viz-utca — Str. dr. Aurel Vlad.
30. Szél-utca — Str. Eminescu.
31. Régiposta-utca — Str. A. Vlanuța.
32. Vár-utca — Str. Nicu Filipescu.
33. Iskolatér — Piața Ardeleana.
34. Városháztér — Piața Aurel Vlaicu.
35. Sörház-utca — Str. Gheorghe Barițiu.
36. Kereszt-utca — Str. Budoii Deleanu.
37. Varga-utca — Str. Joan Bratianu.
38. Hegy-utca — Str. Prințul Carol.

## NAPI HIREK.

— **Előléptetés.** Az igazságügyi miniszter a helybeli kir. járásbiróságnál huzamosabb idő óta működő Schiebel Hugó irodatisztet irodafőtisztté léptette elő.

— **Eljegyzés.** Dr. Rafael Miksa algyógyi közkedvelt ügyvéd a napokban tartotta eljegyzését néhai dr. Deutsch Zsigmond magyarkanisai ügyvéd leányával, Rózsikával. Gratulálunk!

— **A róm. kath. egyház hiveinek figyelmébe.** A radnai bucsura Szászvárosról mintegy 120 tagból álló bucsucsoport indult el tegnap, f. hó 8-án. A bucsun résztvevők ma, f. hó 9-én a délutáni 7 órai vonattal térnek vissza. Fogadtatásuk ünnepélyes keretek közt a róm. kath. templomban és az udvarán fog végbemenni, mely után a kath. iskola udvarán tanácsülés lesz, amelyen az igazgatóság a minisztériumnak legújában kiadott s az iskola rendjére vonatkozó rendeletét fogják ismertetni. Ez egyház lelkészei, valamint a róm. kath. iskola tantestülete ezton is kéri a tanács és az egyházközség tagjait s főleg a szülőket, hogy ugy az ünnepélyes fogadtatáson, mint az ismertető gyűlésen minél számosabban vegyenek részt. Az ünnepély lefolyásáról a jövő számunkban fogunk beszámolni.

— **Beiratás a dévai ref. iskolába.** A dévai ref. iskolában a beiratások f. hó 3, 4, 5, és 6-ik napjain, vagyis hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön d. e. 8—11 óráig lesznek megtartva. A tanítás pedig szept. 10-én fog megkezdődni. Tisztelettel felkérem a mélyen tisztelt szülőket, hogy a megnevezett napokon gyermekeiket beiratni sziveskedjenek. Fábián István, levita s.-lelkész, tanító.

— **Az ujságírók napja.** A kolozsvári ujságírók szeptember 16-i ünnepségére pazar programot állított össze a rendezőség. Lesz: gyermekese; délelőtt a magyar színházban. Benedek Elek, a felnőttek és gyermekek nagyapója, fog mesét mondani. Mellette Gara Ákos a magyar színház legkitünőbb művészei és művésznői szórakoztatják még az apróságokat. Délután 1 órakor kezdődik a népnünpély. Egy valóságos hóstáti és monostori lakodalmas felvonulás fogja ezt bevezetni. Utána 3 órakor népkabaré lesz a Kioszkban. Ennek műsorán a lakodalmas menet résztvevői, eredeti népszokásokat és táncokat mutatnak be s magyar és román költők dramatizált klasszikus értékű és szépségű műveit fogják eljátszani. A népkabarének Kolozsváron még soha nem látott szenzációsan érdekes szárait a magyar és román színházak művésztagejai, továbbá Kolozsvár legszebb urileányai és asszonyai fogják kiegészíteni színvonalú fellépéseikkel. Délután 5 órakor autó és kocsis virágkorzó. Ugyanekkor lesz a babakocsi virágkorzó is. Este 8 órakor művészkabaré a Kioszkban, válogatott szereplőkkel. Ezt előzi a kolozsvári cigányzenekarok egyéni és közös hangversenye, amelyen a közönség népszavazással fogja eldönteni, ki a legjobb és legelső kolozsvári cigánybanda. Éjjel 11 órakor a sétatéri tavon rendezett velencei éjszaka fejezi be az ujságírónapot, amely tulajdonképpen a Kioszkban megtartandó bálal fog végződni. Mindezekon kívül különböző látványosságok szórakoztatják majd a közönséget. Csodasátorok rejtett titkai, tenyérvölgy, jóvendőmondás, grafológia, gyors karrikatura stb. stb. valóságos eldörögő fognak várakozni a sétatér évszázados fája alá, ahonnan még a vásári lacikonyhák sem fognak hiányozni.

— **Halálozás.** Néhai Herlea Teodor körjegyző özvegye sz. Moga Mária f. hó 4-én 71 éves korában Alkenyéren meghalt. Temetése f. hó 6-án ment végbe nagy részvét mellett. Az elhunytban Herlea Sándor városunk köztisztviselőben álló polgármestere az édes anyját gyászolja.

— **Az agrárreform és a város erdőeladása.** A városi tanács a nagykiterjedésű városi erdőkből 1900 holdnyi terület fáját kitermelés céljából eladta. Az eladást a miniszteriumhoz jóváhagyás végett felterjesztették, de még döntés nincsen ez ügyben, mert az agrárreform-bizottság csak e hó 19—21-én fog az erdők sorsa felett dönteni. Az erdőeladásból befolyó tekintélyes összeg a várost fejlesztő építkezésekre, javításokra s egyéb szükségletekre fog fordíthatni.

— **Az erdélyi ref. püspök az ipari pályára lépő ifjakért.** Nagy Károly erdélyi református püspök körlevelet intézett a fennhatósága alatt álló iskolák igazgatóságaihoz, az esperesekhez, lelkészekhez és tanítókhöz az ipari pályára lépő tanulók elhelyezése és támogatása érdekében. Ugy népünk gazdasági érdeke — mondja a körlevél — mint az állam szociális fejlődése azt kívánja, hogy a jövő generáció a productiv munkapályák felé irányíttassék, főleg a becsületes munka által biztos megélhetést biztosító ipari pályák felé. Felhívja tehát az illetőket, hogy az iskolai év elején és végén azoknak a 12 évet betöltött ifjaknak, akik ipari pályára alkalmasak és arra vágnak, legyenek segítségére.

— **Beiratások a dévai róm. kath. elemi iskolába** az 1923—24 évre szeptember 3-tól 8-ig történnek, d. e. 9—12 óra között. Az iskola I—VI osztályu. Felvétetnek a róm. kath. növendékek. Másvallású növendékek feleke-

zeti iskolába csak azon esetben vehetők fel, ha saját felekezeti iskolájuk nincs. Izraelita növendékek csak a helybeli Revisor engedélye alapján vehetők fel. Értesítjük a t. szülőket, hogy elemi iskolánk a törvény minden követelményének eleget óhajt tenni, s így a román nyelv tanítása teljes intenzivitással fog történni. Arra fogunk törekedni, hogy növendékeink teljesen elsajátítsák az állam nyelvét. A telepi elemi iskolai beiratások szintén ezen időben fognak megejtetni. Beiratási díj 20 leu. Róm. kath. Plébánia.

— **A városi erdőmérnöki állás ideiglenes betöltése.** E lap hasábjain már számtalanszor hangoztattuk, hogy a több év óta betöltetlenül álló erdőmérnöki állást be kell tölteni, hiszen az óriási terjedelmű erdőkkel bíró város nagy vagyona az erdőkben fekszik. Ennek dacára nincs okleveles erdőmérnöke a városnak, aki az erdők szakszerű kezelését kifogástalanul és hasznot hajtóan vezetné. A circa 8000 hold erdő megkivánja, hogy egy erdőmérnök keze alá kerüljön, de ez nem történt meg, mert ez állással járó csekély javadalmazás miatt nem akadt pályázó. A valamit is érő műszaki emberek inkább magánvállalatokhoz mennek. Most a városi tanács úgy segítette a dolgot, hogy Jákó Jenő nyug. erdőtanácsost havi ezer leu napi díj általánnyal megbizta az erdőmérnöki teendők ellátásával. Ez a fél megoldás is jobb az eddiginél, de — úgy véljük — feltétlenül szükséges, hogy az erdők kezelését egy állandó erdőmérnök vezesse, aki évekre szóló üzemtervekkel a fásítást és gondozást, valamint a kitermelést úgy végezze, hogy ne lehessen nálunk „fahiány”-ról beszélni, mert ma, amikor a fának — akár tüzi, akár haszonfának — olyan nagy ára van, a városnak kellene hogy legyen bőven eladásra kész fája a raktáron s ne kelljen aggódnia, hogy még a villanytelep részére szükséges famennyiséget is honnan teremtsék elő a kellő időben. A rendes és állandó erdőmérnöknek adandó fizetéstöbblet bőven megtérülne az erdők több hasznot hajtó kezelésével. E kérdésre még reátérünk, hiszen a városi polgárságnak is érdekében áll, hogy — ha jó pénzért is — de bőven el legyen látva fával.

— **Nagy aranyelet a Muszári bányában.** A Rudai 12 Apostol gyűjtőnév alatt ismert aranybánya tudvalevőleg Európa legnagyobb aranybányája, mely egy porosz társulat tulajdonát képezte. Ez a társulat, megunva az eléje gördített akadályokat, a bányát eladta a Banca Mica pénzüzetnek, amely az avarcanusok kezében van. Ugyanez az érdekltség vásárolta meg a muszári, hercegányi és boicai aranybányákat, amelyek valamennyien a hunyadmezei brádi járáshoz tartoznak. E bányákban mintegy 4000 munkás dolgozik és még a németek által épített zuzda egész Európában pártját ritkítja. Havonta legalább is 120 kilogramm aranyat termel csak az egyik bánya és csak az az egy körülmény bénítja meg működését, hogy az arannyal nem rendelkezik szabadon, hanem köteles azt maximális árban a kormánynak átadni. Már pedig az arany forgalmi ára legalább négy-szer oly nagy a szabadforgalomban, mint amit a kormány érte fizet. Nagy veszély fenyegette a bányát azáltal, hogy az ellenséges országok állampolgárainak vagyónaként azt az erről szóló törvény alapján el akarták kobozni az állam részére, de újabb biztos helyről nyert információk szerint a kormány erről a tervről lemondott. E bányák rentabilitását nagy mértékben mozditja elő azon körülmény, hogy abban sokszor nagyobb tömegű szabad aranyat találnak. 1923 augusztus

26-án például az olasz főmérnök vezetése alatt működő Muszári bányában egy darab tizenöt kilogramm súlyu tiszta aranyat találtak, amelynek forgalmi értéke hétmillió leu.

— **Egy nemes cselekedet.** Pichovszky József szászvárosi róm. kath. vallású kir. járásbíró, aki a világháborúban mint hadnagy orosz fogságba jutván, csak 7 év multával térhetett vissza övéhez és hivatalába, élete delén elhunyt. A dévai kartársak névszerint: Dr. Olariu Virgil 150, Wildt József 100, Calo Nicolae 150, Takácsy Béla 100, Páncél Zsigmond 100, Sárga József 50, Stroia Demeter 50, dr. Dragomir Simion 100, dr. Rapport Leopold 100, dr. Komlós József 50, dr. Slavkovits Gergely 100, dr. Kolosy Márton 50, Constantin Vulpescu 100 leu koszoru megválás címén összesen 1200 leut gyűjtöttek össze és küldték el a helybeli róm. katolikus egyházközönségnek azzal a kivánsággal, hogy ezen tőkét egy helybeli pénzüzetben helyezték el s annak évi kamataiból 1 vagy 2 szegénysorsu jól tanuló gyermek iskolai felszerelését fedezzék. Az odaitélésnél elsősorban elhunyt tisztviselő gyermekei jönnek számításba. Az emberbaráti nemes cselekedet külön dicséretre nem szorul. Követendő példaként említettük meg ezt, hiszen a mai önző világban oly ritkán lehet találkozni az emberi szenvedélyeken felül emelkedő lelkek humanus cselekedeteivel. A egyházközönség tanácsa hálás köszönettel nyugtázta a nemeslelkű kartársak által létesített „Pichovszky József alapítványt” s azok a szegény sorsu gyermekek pedig imáikba fogják foglalni mindenkor jótevőiket.

— **Hangverseny.** Szászváros zenekedvelő közönségének újra alkalma nyílik a valódi klasszikus zenében való gyönyörködésre. F. hó 11-én este fél kilenc órai kezdettel a „Transsylvania” szálloda színházi termében az előnyösen ismert Wrana Hans bécsi operaelekes hangversenyezni fog a következő műsorral: I. Schubert: Auf dem Flusse. Die Stadt. Liebesbotschaft. Der Doppelgänger. II. Schumann: Im Walde. Waldesgespräch. Mondnacht. Frühlingsnacht. III. Loewe: Der Nöck. Der Wirtin Töchterlein. Goldschmieds Töchterlein. A zongorakiséretet Schelker Helmut ur fogja szolgáltatni. A jeles művészt városunk közönsége már ismeri s eddigi itteni szerepléseivel kiváló művésznék bizonyult. Schelker ur preciz zongorajátéka stilszerűen fogja kiegészíteni a szép énekszámokat. A művész multkori ittlétekor rendezett hangversenyén is a szászvárosi zene- és énekedvelők színe-java jelent meg. Ezuton is felhívjuk a közönség figyelmét eme valódi művészi élvezetet nyújtó előadásra. Jegyek a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” papírüzletében és este a pénztárnál válthatók.

— **A dévai „Fehér Kereszt” bérbeadása.** Amint dévai tudósítónk írja, az ottani polgármesteri hivatalban f. hó 3-án délelőtt eseményszámba menő versenytárgyalás zajlott le, az 1921. évben porráégett s a ma már csaknem teljesen újra épített „Fehér Kereszt” szálloda, étterem és kávéház bérbeadása alkalmával. Az árverés és zárt irásbeli ajánlattétel eredményeképp a dévai Orient közkereseti társaság (dr. Gróza Erdély v. minisztere, dr. Mócz, és Vulcu) kapta meg a Fehér Kereszt összes helyiségének bérletét 10 évre évi 20.000 leuért. Nevezett társaság nevében Szöllösy József az Orient szálloda igazgatója vett részt az árverésen és az ő irásbeli ajánlatának elfogadása mellett döntött Déva város tanácsa. Ugy hírlik, hogy az új bérlő az egész épületet teljesen újra rendezi be és evégből, hogy a mai kor összes igényeit kielegithesse, a kávéház és társalgó



**Eladó egy pálinkafőző-üst** teljes felszereléssel. Ürtartalma 370 liter. Megtekinthető Szászváros, Romosz-helyi-u. 2. sz. alatt. 31 3-4

### Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Szászvároson régebbi idő óta fennálló

### mosó- és fényvasaló intézetet

Papok-tere 1. sz. alá (a ref. Kónkollegium új épülete melletti bérházba) helyeztem át. A n. é. közönség szives pártfogását továbbra is kérve, vagyok kiváló tisztelettel:

33 2-3

DÉNES KLÁRA.

**Dr. Seidner S. fogorvos**  
Szászváros,

Városház-tér (Rob-féle üzlet felett)

Rendel naponta d. e. 9-12, d. u. 2-5 óráig.

7 10-12

### Utleveleket,

vizumokat megszerez s külföldre szóló bármily megbízást elvállal:

**MOLNÁR HENRIK**

Oráštie-Szászváros, Str. Mihai Viteazul No. 8.

25 5-5

### Olcsó cipő kiárúsítás!

Férfi borjubőr	40-45 szám	250-300 Lei
Fiu	36-39 "	200-230 "
"	31-35 "	160 "
Gyermek	28-30 "	130 "
Női kivágott fekete vászon cipő		180 "
"	fehér "	150-180 "

Tisztelettel:

**NAGY ISTVÁN**

cipész, Szászváros, Klastrom-u. 3.  
(a róm. kath. templommal szemben).

17 6-

### Értesítés!

26 4-5

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a helybeli

### Szöllő-vendéglőt

átvettem s azt saját nevem alatt tovább folytatom. Reggeli, ebéd, vacsora abonálható, továbbá hideg és meleg ételek, zamatos asztali- és pecsenye-borok állandóan kaphatók. — Naponként friss csapolású jégbe hűtött sör! Billiárd asztal, minden este cigányzene! Nyitva éjjel 2 óráig. Szives pártfogást kér:

**PIROSKA DÁNIEL**

bérlő, a „Centrá” szálloda volt főpincére, Szászváros, Sörház-utca.

## Az őszi szezonra a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrás!

Kész férfi-ruha egész rend	1118 Lei-től
„ gyermek-ruha egész rend	360 „
Férfi-szövetek méterenként	137 „
Női-szövetek	125 „
Vásznak	42 „
Harisnyák párja	20 „

**Szabókellékek, kötött és szövött D. M. C. áruk a legolcsóbb napi áron kaphatók.** Kiváló tisztelettel:

## Dörner & Lewitzky

kereskedő cég, Szászváros, Kispiaç-tér.

34 2-3

**Tanuló fiu vagy leány a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” könyv- és papirkereskedésében és könyvnyomdájában felvétetik.**

Lorenz István Utóda

## BRECKNER MIHÁLY

szappan és gyertya-gyára Szászváros.

Alapított 1880.

Sürgőnycim: Szappangyár.

Telefonszám 18.

Ajánl **kereskedők részére:** I-a takarékos szinszappant, mindenféle toilette-szappant, Diva és Péri stearin-gyertyát, mosóport, kristály- és maró-szódát.

**Gyógyszertárak részére:** Káli-, gyógy-, pipere- és állatmosó szappanokat.

**Borbélyok részére:** Kiváló minőségű Tenella borotváló szappant.

Nagyban és kicsinyben!

Olcsó árak!

Pontos kiszolgálás!

254 12-15

## Lőwy Sándor versenyáruháza Petroșeni.

### Szülők figyelmébe!

Internátusba és különféle iskolákba adandó gyermekek szakszerű ellátására nézve mielőtt bevásárlásaikat intézni óhajtják, **kérem keressék fel ujonnan átalakított áruházam, ahol minden intézetnek szükséges kelengyéről szakszerű pontos felvilágosítást adhatok.**

**Elvállalom saját műhelyemben elkészíteni úgy a fehérneműeket, mint a felső ruhákat a gyermekek részére.**

Nagyérdemű vevőim szives figyelmét van szerencsém eme fontos körülményre felhívni.

**Szolid pontos kiszolgálás! Olcsó szabott árak!**

Kiváló tisztelettel:

**Lőwy Sándor versenyáruháza Petroșeny.**

134 35-52